



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्रतिभकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 119] नई दिल्ली, बुधवार, जून 4, 1981/ज्येष्ठ 14, 1903

No. 119] NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 4, 1981/JAISTHA 14, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य संचालय

(सार्वजनिक सूचना संख्या-45 ईटोसी (पीएन)/81)

नई दिल्ली, 4 जून, 1981—

निर्यात व्यापार नियंत्रण

विषय:— 1-1-1981 से 31-12-1981 तक संयुक्त राज्य अमेरिका यूरोपीय आर्थिक
समूह के सदस्य राज्यों नोर्वे, फिनलैंड, आस्ट्रिया और कनाडा को
कुछ वस्तुओं और/या मूल, ऊन और मानव निर्मित रेशों से बनी हुई
तैयार वस्तुओं के खले सामान्य लाइसेंस 3 के अन्तर्गत निर्यात करने के
लिए योजना ।

मिसिल संख्या-2/55/80 ई-1.—कोटा देशों को वस्तुओं और तैयार मालों के
निर्यात को विनियमित करने के लिए सार्वजनिक सूचना सं. 47 ईटोसी (पीएन)/80

दिनांक 28 जुलाई, 1980 की कड़िका 8 में यह निर्धारित किया गया है कि भूतकालीन निष्पादन हकदारी के मद्दे कोटा पृष्ठांकन निष्पादन बांड की शर्तों के अधीन नहीं होगा बशर्ते कि माल 30-4-1981 तक पोतलदान हो गया हो। किन्तु यह व्यवस्था की गई है कि भूतकालीन निष्पादन हकदारी 31-5-81 तक अभ्यर्पित कर दी जा सकती है और उस के बाद कोई अभ्यपूर्ण स्वीकार नहीं किया जाएगा। उपर्युक्त व्यवस्था के आशोधन में, यह निश्चय किया गया है कि भूतकालीन निष्पादन कोटा के धारकों का या तो 30 जून, 1981 तक कोटा अभ्यर्पित करने का या 30 जून, 1981 तक गारन्टी देने का विकल्प किया जाए।

2. समय-समय पर यथा संशोधित सार्वजनिक सूचना सं. 47 ईटीसी (पीएन)/80, दिनांक 28 जुलाई, 1980 की अन्य व्यवस्थाएँ लागू रहेंगी।

कुमारी रोमा मजुमदार, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 45-ETC(PN)/81

New Delhi, the 4th June, 1981

EXPORT TRADE CONTROL

Sub.—Scheme for exports under OGL-3 of certain fabrics and/or made-ups made from cotton, wood and man-made fibres to USA, EEC Member States, Norway, Finland, Australia and Canada from 1-1-1981 to 31-2-1981.

File. No. 2/55/80-EI.—Para 8 of Public Notice No. 47-ETC(PN)/80 dated 28th July, 1980 regulating exports of fabrics and made-up items to quota countries, lays down that quota endorsement against past performance entitlement will not be subject to performance bonds conditions, provided the goods are shipped by 30-4-1981. It has, however, been provided that the past performance entitlement can be surrendered by 31-5-1981 after which no surrenders will be permissible. It has now been decided, in modification of aforesaid provision, that the holders of past-performance quota may be given the option to either surrender the quota upto 30th June, 1981 or to give guarantees by 30th June, 1981.

2. The other provisions of Public Notice No. 47-ETC(PN)/80 dated 28th July, 1980, as amended from time to time, shall remain in force.

ROMA MAZUMDAR, Chief Controller of Imports & Exports